

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article: 36
By Mr: Erwin Teufel
Status: Member

Text of the Praesidium

(3) Any citizen of the Union, man or woman, and any natural or legal person residing in a Member State, shall have a right of access to European Parliament, Council and Commission documents in whatever form they are produced, and to those of the agencies and bodies created by those institutions.

(5) Each institution, agency or body referred to in paragraph 2 shall determine in its own Rules of Procedure specific provisions regarding access to its documents.

Proposed Amendment

(3) Any citizen of the Union, man or woman, and any natural or legal person residing in a Member State, shall have a right of access to European Parliament, Council and Commission documents in whatever form they are produced, and to those of the agencies and bodies created by those institutions **or referred to in this Constitution.**

(5) Each institution, agency or body referred to in paragraph **3** shall determine in its own Rules of Procedure specific provisions regarding access to its documents.

Explanation:

Paragraph 3

Institutions like Europol were not created by the Union's institutions but are referred to in the (future) Constitution. They should be included in the scope of Article 36, too.

Paragraph 5

Correction of an incorrect cross reference.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article:	36
Déposée par Monsieur:	Erwin Teufel
Qualité:	Membre

Texte du Praesidium

- (3) Jede Unionsbürgerin und jeder Unionsbürger sowie jede natürliche oder juristische Person mit Wohnsitz in einem Mitgliedstaat hat das Recht auf Zugang zu Dokumenten – gleich, in welcher Form sie erzeugt werden – des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission sowie der von diesen Organen geschaffenen Agenturen und Einrichtungen.
- (5) Die unter Absatz 2 fallenden Organe, Agenturen oder Einrichtungen legen jeweils in ihrer Geschäftsordnung Sonderbestimmungen hinsichtlich des Zugangs zu ihren Dokumenten fest.

Amendement proposé

- (3) Jede Unionsbürgerin und jeder Unionsbürger sowie jede natürliche oder juristische Person mit Wohnsitz in einem Mitgliedstaat hat das Recht auf Zugang zu Dokumenten – gleich, in welcher Form sie erzeugt werden – des Europäischen Parlaments, des Rates und der Kommission sowie der **in der Verfassung vorgesehenen oder** von diesen Organen geschaffenen Agenturen und Einrichtungen.
- (5) Die unter Absatz **3** fallenden Organe, Agenturen oder Einrichtungen legen jeweils in ihrer Geschäftsordnung Sonderbestimmungen hinsichtlich des Zugangs zu ihren Dokumenten fest.

Begründung:

Abs. 3

Einrichtungen wie Europol sind nicht von den Organen geschaffen, sondern (künftig) in der Verfassung vorgesehen. Auch diese sollten von Artikel 36 erfasst sein.

Abs. 5

Richtigerweise muss auf Absatz 3 verwiesen werden.